משמחת נישואין של יהודה משה ונחמה דינה סימפסאן

Selyny Just CX

יום ראשון, י"א אדר א', ה'תשס"ה

בס"ד

# פתח דבר

אנו מודים להשי"ת על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדו הגדול זיכנו בנישואי צאצאינו החתן התמים הרב מ' יהודה משה שי' עב"ג הכלה מרת נחמה דינה תחי'.

התודה והברכה מובעת בזה לבני משפחתנו, ידידנו ומכרינו שבאו מקרוב ומרחוק להשתתף בשמחתנו ולברך את צאצאינו שיחיו בברכת מזל טוב וחיים מאושרים בגשמיות וברוחניות.

בתור הבעת תודה לבבית והוקרה לכל הנוטלים חלק בשמחתנו, מוגשת בזה תשורה מיוחדת – מיוסד על הנהגתו של כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ שחילק 'תשורה' בחתונת כ"ק אדמו"ר מה"מ – הכוללת מענות ואגרות קודש מכ"ק אדמו"ר מלך המשיח בפירסום ראשון.

הא-ל הטוב הוא ית' יברך את כבודו ואת אנשי ביתו יחיו בתוך כלל אחב"י בברכות מאליפות מנפש ועד בשר, ובמיוחד בברכה העיקרית שנזכה ללכת משמחה זו לשמחה העיקרית "שמחת עולם על ראשם", בהתגלותו המיידית של כ"ק אדמו"ר מה"מ.

יחי אדוננו מורנו ורבינו מלך המשיח לעולם ועד

הורי הכלה יוסף צבי ופרומא רבקה קרליבך הורי החתן

יוסף יצחק וסימא סימפסאן



#### Dear Friends,

Thank you for joining us at our Simcha.

It is a long standing Chassidic custom to present a souvenir at a wedding.

These souvenirs usually contain an interesting assortment of unpublished Chassidic material (letters, etc.)

We hope you will enjoy this collection of hitherto unpublished letters and responsa of the Lubavitcher Rebbe.

May we all merit the ultimate joy of the coming of Moshiach NOW.

The Simpson and Carlebach Families

# שידוך – רצוי מתלמידי התמימים

פשוט שגם בעבר לא דחיתי כו' (ולפלא שתחשדני בכד) ומענה הנ"ל הוא מענה שלי כשאר מענות.

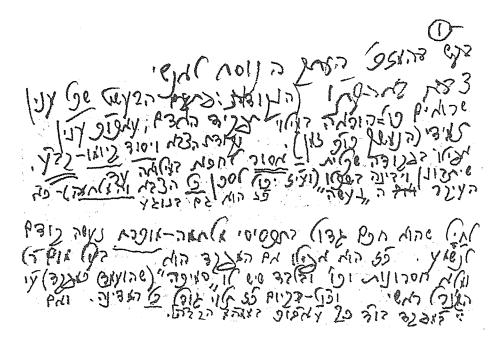
בכלל, כמענתי מאז, רצוי שידוך מתלמידי התמימים. אבל כיון שאצל (בעלה –) אבי המדוברת הרצון לסוג דמשפחתו וכיו"ב, אין לה לריב עד"ז [= על דבר זה] להתעקש וכו'. ובפרט שע"פ [= שעל פי] תורה להאב שייך "את בתי נתתי". בנוגע להצעה האַקטואַלית שכותבת – כיון שאיני מכיר את המדובר – יתייעצו עם ידידים על אתר.

## רופא חולי הנפש

רופא חולי הנפש – הוא כמו רופא חולי הגוף: 1) לאו כל אחד מוכרח וצ"ל [= וצריך להיות] רופא. 2) לאו כ"א (במה High school Public school הסדר בלימוד חכמת הרפואה הוא: גומרים אוברים (בל אחד] מסוגל לזה. 3) הסדר בלימוד חכמת הרפואה הוא: גומרים לימודים באוניברסיטה – ורק אח"ב (באחר כך) לומדים רפואה. והלימוד הוא אצל מורים שיודעים בהם שהצליחו הוראותיהם לרפאות חולים, ולא אצל אלו שהביאו את החולים לסכנה יותר, או שהמיתום. וכמו הנ"ל – הוא ג"כ (ב גם כן) הלימוד איך לנהל מלחמה. והנמשל מובן.

#### נקודת הצבא וסוד קיומו

מענה הרבי לאחד ששאל מה לדבר לפני אנשי הצבא



יבקש בהמזכ'[ירות] העתק הנוסח לאנשי צבא באהקת"ו [= בארץ הקודש תבנה ותכונן] (הנקודות: פתגם הבעש"ט <u>שכל</u> ענין שרואים כו' = הוראה במילוי תפקיד האדם, עאכו"כ [= על אחת כמה וכמה] ענין תמידי (הנמשך כו"כ [= כמה וכמה] זמן).

נקודת הצבא <u>ויסוד קיומו</u> – <u>קב"ע</u> [= קבלת עול]. אפילו בפקודה שכלית – <u>אסור</u> לחכות במילואה עד שיתבונן ויבינה בשכלו (ועי"ז [= ועל ידי זה] יכול לסכן כל הצבא <u>והמלחמה</u>) – כ"א [= כי אם] העיקר ה"נעשה"

כ"ז [= כל זה] הוא גם בנוגע לחיל שהוא חכם גדול בתכסיסי מלחמה – מוכרח נעשה קודם לנשמע.

כ"ז הוא אפילו אם המפקד הוא בעל מום ר"ל ומלא חסרונות וכו' ובלבד שיש לו "סמיכה" (שהועמד כמפקד) ע"י הג'נרל [= אלוף] ראשי

וכנ"ל – בקיום כ"ז תלוי גורל כל המדינה.

ואם במפקד בו"ד [= בשר ודם] כך עאכו"כ בממה"מ הקדב"ה [= על אחת כמה וכמה במלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא]]

# היחסים של בעל-תשובה ומשפחתו A Baal-Teshuvah's relationship with his family

מענה הרבי לאחד שכתב שהתקרב לחיי תורה ומצוות, ובני משפחתו בלבלוהו על זה ורצו להשפיע עליו שיתרחק מדרך התורה ומצוותי':

25 List Jai 182

שינה הצעונו

@y4 16

191 9719

In our present era, there are many – of those who have chosen the path of life, namely, the path of Torah (called "the Torah of life") – who are bothered and have obstacles [put in their way] by family members who want them to regret their said decision.

The most fitting path, closest to achieving piece [is]: 1) Not to enter into debate, and to refrain from arguing about it. Write [to them] only about family matters and the like, after having once notified them that you have positively chosen the path of Torah. (You have already notified [them of] this.)

- 2) Not to be discouraged by the derogatory remarks etc. in their letters (letters which are received, as mentioned, by many in your situation). Especially as one knows, that [they are written] in the hope to compel him to stray from the path of Torah and Mitzvos.
- 3) Diligent study. His success [in his studies] will be the ultimate answer to their arguments, and in the end, will be accepted by them as well.

With regard to providing for a livelihood - [this is] to be contemplated when the time for [providing] that nears.

Regarding the beard and *Payos* (earlocks) - the decision, if and in what manner, to notify [the family] - is to be made after receiving their replies to all of his letters, and replying to them etc.

בתקופתנו, כו"כ [= כמה וכמה] מאלו שבחרו בחיים, בדרך תורתנו תו"ח [= תורת חיים] יש להם בלבולים ומניעות מבני משפחתם שרוצים שיחזרו מבחירתם זו.

והדרך היותר מתאימה וקרובה יותר לשלום: 1) לא להכנס כלל לשקו"ט [= לשקלא וטריא] וטענות ולהמנע ממחלוקת בזה. לכתוב רק ע"ד [= על דבר] עניני משפחה וכיו"ב – [לאחרי שמודיעים פ"א [= פעם אחת] שבחרו בהחלט בדרך התורה. והרי כבר הודיע זה].

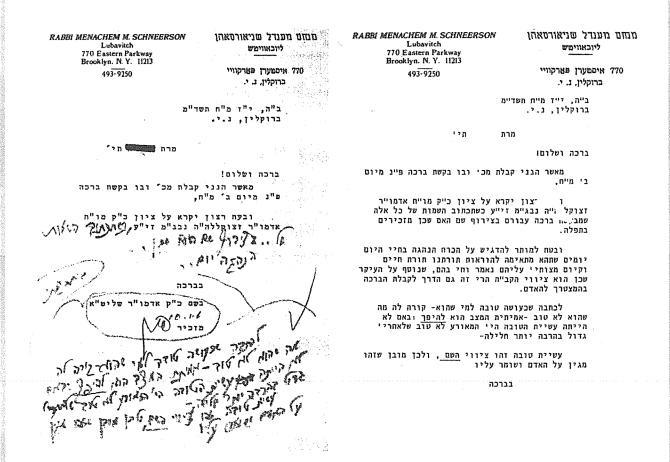
- 2) לא להתבלבל מהזלזולים וכיו"ב שבמכ'[תבם] (שכנ"ל כו"כ מסוגו מקבלים מכ' כאלו). ובפרט שיודע שזהו בא בתקוה – אולי עי"ז [= על ידי זה] יכריחוהו לסור מדרך התומ"צ [= התורה ומצוות].
- 3) ללמוד בהתמדה ושקידה. והרי הצלחתו בזה– תהי' המענה היותר טובה להטענות שכותבים לו.וסו"ס [= וסוף סוף] יתקבל זה גם אצל הטוענים.

בנוגע לפרנסה - יתבונן כשיתקרב הזמן לזה

בנוגע לזקן ופאות – יקבע הסגנון אם ואיך להודיע – לאחר שיקבל המענות על כל מכ' שלו ויענה עליהם וכו'.

#### עשיית טובה

לפנינו כמה אגרות קודש בחתימת המזכיר, הרה"ח הרה"ת ר' שלום מענדל שי' סימפסון, סבו של החתן, וטרם שנשלחו לנמען הוסיף הרבי בכתי"ק, ואחר כך חתם בעצמו על האגרות. על אחת מהם כתב במפורש "בחתימתי":



## Doing a favor

She writes that whenever she does someone a favor, something bad occurs; the truth of the situation is quite the <u>opposite</u>: Had she not done that favor, the subsequent undesirable occurrence, would have been that much worse, Heaven forbid.

It is a <u>G-dly</u> commandment to do good [to another], wherefore it is understood, that this [good deed] protects the person [who performs it], and guards him.

## ותחדל לחשוב על אליל ...

ב"ה, כ"ג תמוז תשד"מ

מאשר הנני קבלת מכ' ובו בקשת

ותסיח דעת לגמרי – שמי שהוא

ותחדל אפילו לחשוב על אליל או

ובעת רצון יקרא על ציון כ"ק מו"ח

(מהודו, או ממקום אחר) יכול להזיקה

כיו"ב - כי אין בהם ממש כלל וכלל. וזהו רק דמיון במחשבתה, ותו לא.

בדהמ"ז [= בדיקת המזוזות]

אדמו"ר זצוקללה"ה נבג"מ זי"ע.

ותהא הנהגתה יום .. סופי.

ברוקלין, נ.י.

ברכה ושלום!

ברכה פ"ג מיום 10 / 7,

ח"ו כי השם שומר עלי'

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON Lubavitch 770 Eastern Parkway Brooklyn, N. Y. 11213

493-9250

מנחם מענדל שניאורסאחן ליובאווימש

770 איסמערן פשרקוויי ברוקלין, נ. י.

ב"ה, כ"ג תמוז חשד"מ ברוקלין, נייי

ברכה ושלום!

מאשר הגני קבלת מכ' ובו בקשת ברכה פ"נ מיום 7/10,

ובעת רצון יקרא על ציון כ"ק מו"ח אדמו"ר זצוקללה"ה נבג"מ זי"ע.

בשם כ"ק אדמו"ר שליש").

المرابع المرا

בברכה

### No one can harm her

Let her not entertain any thoughts at all - that anyone (from India or elsewhere) can harm her, Heaven forbid, since G-d watches over her.

She should stop [even] thinking about false deities etc, since they have no substance whatsoever. It is only an imaginary thought in her mind, and nothing more.

Check the Mezuzos [in her home].

#### הפלה – זוהי הריגה במזיד

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213

493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן. ליובאוויטש

> 770 איטפערן פּארקוויי כרוקלין, ג. י.

בייה, טי כסלו תשמייה ברוקלין, נ.י.

מרת תיי

ברכה ושלום!

במענה על ההודעה אודות מצבה,

השייית ימלא ימי הריונה כשורה ובנקל ותלד זחו"ק בעתה ובזמנה כשורה גבקל.

ברכה

באם יהיו חייו כאלו שירצו לפתותה שיעשו רחמנא -ליצלן הפלה -

תאמר להם שזוהי הריגה במזיד של יצור שאין עדיין ביכולתו להגן על עצמו מן הרוצים לרצחו. והשם אשר יצר את העובר, הוא שיצר אותם לפני זמן, ועינו פקוחה וכו'.

#### Abortion - premeditated murder

If anyone will try and convince her to have an abortion, Heaven forfend -

Let her tell them, that this is the premeditated murder of a creature who does not as of yet have the means of protecting himself, from his would-be murderers.

And G-d who created this fetus, is also the one who created them some time ago, and his eye is all-seeing...

# מרקע חילוני ...

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch

770 Eastern Parkway Brooklyn. N. Y. 11213 493-9250 מנחם מענדל שניאורסאהן ליובאווימש

> 770 איםמערן פּארקוויי ברוקלין, נ. י.

ב"ה, כ"ב תמוז תשמ"ה ברוקלין, נ.י.

מרת תיי

ברכה ושלום!

במענה על ההודעה אודות מצבה,

השייית ימלא ימי הריונה כשורה ובנקל ותלד זחוייק בעתה ובזמנה כשורה ובקל.

ברכה אל ושם ימשל

לכתבה שבאה מרקע חילוני - בודאי ידוע לה שרקע זה נמשך דור או ב-ג דורות לכל היותר ולפני זה היי רקע של עשיריות דורות שומרי יהדות ומצותיי ועד כדי מסירת נפש.

#### Secular background

She writes that she comes from a secular background:

It is surely known to her, that this background extends back [only] one, or two-three generations at most, and that preceding it is a background of <u>tens</u> of generations [of Jews] who kept Judaism and its commandments, sometimes even sacrificing their lives for it.

## ניגון ד' בבות קודם הקידושין

מנחם מענדל שניאורסאהן

ליוכאווימש

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

770 איספערן פארקוויי ברוקלין, ג. י.

ב"ה, ד' טבת תשמ"ו ברוקלין, נ.י.

הרה"ח אישא נו"ב וכו' מוה' שי' כהן

שלום וברכה!

במענה על ההודעה מקביעות זמן חתונת בנם האברך מוהי שיי עם בייג מרת תיי ליום כייד אדייר הבעייל,

הנני בזה להביע ברכתי.ברכת מזל טוב מזל טוב ושתהיי בשעה טובה ומוצלחת ויבנו בית בישראל בנין עדי עד על יסודי התורה והמצוה כפי שהם מוארים במאור שבתורה זוהי תורת החסידות.

וירון מהם רוב נחת יהודי אמיתי.

בברכת מזל סיב מזל טוב פ

בודאי החתונה כדמו"י ולכן כדאי שינגנו קודם טקס הקידושין הניגון הידוע (דדי בבות) של 高市にיז.

הפייב שמבכי יקראן בעת רצון על ציון כייק מוייח אדמוייר זצוקללהייה נבגיימ זייע. ב"ה, די טבת תשמ"ו ברוקלין, נ.י.

הווייח אייא נויינ וכו' מוה' שי' כהן

שלום וברכהו

במענה על ההודעה מקביעות זמן חתונת בנם על האברך מוה' שי עם בייג מרת תי' ליום על כאד אדייר הבעייל,

הנני בזה להביע ברכתי ברכת מזל טוב מזל טוב ושתהי' בשעה טובה ומוצלחת ויבנו בית בישראל בנין עדי עד על יטודי התורה והמצוה כפי שהם מוארים במאור שבתורה זוהי תורת החסידות.

וירוו מהם רוב נחת יהודי אמיתי

בברכת מזל טוב מזל טוב

#### תשורה משמחת נישואין – י"א אדר א' ה'תשס"ה

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn. N. Y. 11213

493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן ליוכאוויפש

> 770 איסטערן פארקוויי ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d Erev Pesach, 5745 Brooklyn, N. Y.

Greeting and Blessing:

Thank you for your letter and telegram with the birthday greetings, which I heartily reciprocate in the words of our Sages, 'Whoever blesses others is blessed by HaShem Himself.' Accordingly, may HaShem bestow His blessings on you and your wife and family in a generous measure, both materially and spiritually.

With regard to the problem concerning your nephew, there is no need to emphasize to you the great tragedy of internarriage, capacity a Jew marrying a non-Jew. Therefore, no effort should be spared to save both parties from such a situation. Indeed, if there is true feeling between the two persons involved, neither of them should wish to drag the other into such a tragedy and should not let a personal desire or passion, which in most cases is short-lived in any case, blind him and her to ones elementary human duty, not to mention the religious aspect and the fact that it is entirely unacceptable from the Torah viewpoint.

I am aware, of course, of the common argument that there seem to be many intermarried couples who are apparently happy. But the bitter truth is that in most, if not all, such cases, this is only because such couples are too ashamed to reveal the true situation at home and in their private life, for obvious reasons, especially if they had been warned about it and chose to ignore such warnings.

The same may be said of another common argument that since both parties involved are adults and are prepared to take their chances, no one should interfere with their decision. The fallacity of such an argument is obvious if we consider a simple illustration of a person standing on top of a bridge and preparing to jump, claiming aloud that it is no one's business to stop him, etc. In any civilized society, it would be the duty of anyone who can do something about it to save the person from committing suicide, or harming himself, and, indeed, very often the fire department and police department are mobilized to save the person despite his or her protestations.

There is surely no need to elaborate on the above.

To conclude on a happy note, especially as we are now about to celebrate Pesach, the Festival of Our Liberation, may HaShem grant you and all yours, in the midst of all our people, a growing measure of liberation from all negative aspects and distractions, materially and spiritually, so as to serve HaShem wholeheartedly and with joy.

Wishing you and all yours a joyous and inspiring Pesach, MIN Mith blessing

#### יהודה משה ונחמה דינה שיחיו סימפסאן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן ליובאוויפש

770 איסמערן פארקוויי ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d 10th of Iyar, 5746 Brooklyn, N.Y.

Y

Greeting and Blessing:

It is a long time - several years - since I heard from you. Usually I interpret the absence of correspondence as "no news is good news." Regrettably, however, rumors have reached me that, insofar as Yiddishkeit is concerned, there is much to be desired. While I hope that they are exaggerated, it is too serious a matter to ignore, especially as it concerns a thinking person, married, and the head of a family.

In view of our past relationship, even though our correspondence has been interrupted, and on the basis of the generally accepted principle of chazoko (the presumption that the previous status is still in effect), I take the liberty, though it is really my duty as a friend, to express my hope, and if necessary, also my urgent appeal to you to reaffirm your adherence to the Torah way in the everyday life and conduct. And even if there is some basis to the said rumors — surely you know that every person has the ability of "turning over a new leaf," and the Torah gives the assurance that nothing stands in the way of Teshuvah.

It is possible - if, indeed, there is some basis to the said rumors - that it is due to being distracted by some questions or doubts regarding some Mitzvos. But this should be no reason to weaken one's adherence to the Torah way. For, as it has often been pointed out, it is not surprising that a created human being, whose faculties are necessarily limited by virtue of being a created finite being, does not fully understand the infinite wisdom of the Creator. In due course, as one gains more knowledge and insight in Torah, one finds that earlier doubts and questions fall by the wayside. It thus becomes a matter of deciding now whether it is prudent to give up the way of the Torah, pending ultimate callarification of those trou\_blesome doubts, or rather go on to perform Mitzvos on the authority of those who have long clarified them through lifelong dedication to Torah study and Torah observance.

On weighing the pros and cons of the above, plain reason surely dictates the sensible choice. For, if the worst comes to the worst, and one does not resolves one's doubts - not because they are insoluble, but because the particular individual has, for one reason or another, failed to discover the answers one will have subjected himself to some minor inconveniences (such as putting on Tefillin on weekday mornings, and the like), or deprived himself of certain indulgences. However, should he eventually discover (as he is very likely to) that his questions and doubts were without real foundation, he will not forgive himself for having so recklessly deprived himself of the inestimable eternal values during each and every day when he allowed himself to distracted from the Truth.

(more)

Of course, some people might still argue that there are many Jews who have neglected adherence to the Torah and Mitzvos for the same or similar reasons. But here again common sense dictates that this argument has no validity, especially in this day and age, when, sad to say, many people conduct themselves in a manner that is contrary not only to the Torah, but contrary also to all basic human principles; or, to put it more bluntly - contrary not only to the first part of the Ten Commandments, but also to all the "thou shalt not"s of the latter part. Obviously, the claim that "others do it" is no justification whatever.

Finally, a further point. From personal knowledge and contact with persons in similar situations, I can assure you that when a Jew makes a firm resolve to do the right thing, he or she finds it much easier to carry out than at first imagined. Especially since there is the assurance of Torah that "whoever is determined to purify himself, receives aid from On High." Particularly in your case, having the Zechus of Torah and Mitzvos in the past, as I knew you during the period when we maintained a personal relationship.

With prayerful wishes for Hatzlocho and good tidings in all above,

With blessing h, Schnerbon

#### יהודה משה ונחמה דינה שיחיו סימפסאן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn. N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן ליובאוניפש

> 770 איסטערן פארקוויי ברוקלין, נ.י.

By the Grace of G-d 17 of Teves, 5747 Brooklyn, N. Y.

Greeting and Blessing:

This is to acknowledge receipt of your letter of the 20th of Kislev, with enclosures.

I was, of course, impressed with your efforts to disseminate Yiddishkeit, etc. However, a word of caution is in order, and I trust you will not take it amiss.

I trust you are aware that there is a wealth of Rabbinic literature by leading Torah scholars of past generations, including highly inspirational texts, timeless in their appeal, and not, G-d forbid, "dry commitment" as you put it. These great works, and their authors, present a well-trodden path that has helped our Jewish people overcome trials and tribulations in times of crisis as well as prosperity. Surely this great treasure should be fully utilized, before seeking new and uncharted ways. Indeed, experience has shown how the respective seekers fared, those who followed the well-trodden path and those who tried new ways.

I do not wish to elaborate on the above, as I do not know you personally, and your letter was informative rather than advice-seeking. But my impression is that you could provide your own elaboration if you so desire.

One final remark: It is well to bear in mind that one of the outstanding and redeeming characteristics of the contemporary young generation is that when they are presented with, and see, authentic Yiddishkeit, their response is a positive one, even if not instantaneous; but sooner or later it bears fruit.

With blessing M. Christian

החתן התמים הרב יהודה משה שיי והכלה המהוללה מ' נחמה דינה תחיי

סימפסאן

לרגל נישואיהם בשעטומ"צ יום ראשון י"א אדר א' ה'תשס"ה

C SELECTION OF THE PARTY OF THE

נדפס על-ידי הוריהם הרה"ת ר' יוסף יצחק וזוגתו מרת סימא שיחיו סימפסאן

הרה"ת ר' יוסף צבי וזוגתו מרת פרומא רבקה שיחיו קרליבך

וזקניהם

הרה"ח הרה"ת ר' שלום מנחם מענדל וזוגתו מרת רחל שיחיו סימפסאן הרה"ח הרה"ת ר' שלום הכהן שיחיי שורפין

מרת צביה ליבא תח" קרליבך

הרה"ח הרה"ת ר' יוסף שמחה וזוגתו מרת מרים גולדא שיחיו בליזינסקי הרה"ח הרה"ת ר' ישראל שמעון שיחי קלמנסון, שו"ב